

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 9140

Synthetic leather glove, unlined, Microthan®, polyester, Cat. II, black, grey, yellow, chrome free, breathable back, hook-and-loop, for assembly work

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 1111X



MICROTHAN®

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane, nylon, polyester

SIZE RANGE (EU) 7,8,9,10,11

EU-TYPE EXAMINATION 2777 Satra Technology Europe Ltd Braacetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II **EN**
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Declaration of Conformity
 www.ejendals.com/conformity

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X= Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 388:2016 +A1:2018	A. Abrasion resistance Min. 0, Max. 4 B. Blade cut resistance Min. 0, Max. 5 C. Tear resistance Min. 0, Max. 4 D. Puncture resistance Min. 0, Max. 4 E. Cut Resistance Min. 0, Max. F F. Impact Protection P=Pass	PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Protection levels are measured from area of glove palm. Warning: For gloves with two or more layers the overall classification (EN 388:2016 +A1:2018 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. Rolling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance result.
-----------------------------	--	--

ABDEF Abrasion resistance according to the American National Standard Institute 105-2016. Levels 1 to 6
 The glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort for special purposes - for example the assembly work.
 EN ISO 21420:2020 **PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS**
FITTING AND SIZING. All sizes comply with the EN ISO 21420:2020 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page of the short model picture is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example the assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C
INSPECTION BEFORE USE: Check that the glove does not present holes, cracks, tears, colour change etc. If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be discarded as damaged product. Wear (or take off) gloves one at a time. Replace gloves regularly for hygienic use.
SHelf LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be responsible for the performance of the glove after laundering when the gloves have already been used. Ejendals cannot be held liable for this.
DISPOSAL: According to local environmental legislations.
 The glove contains natural rubber which may cause allergy.
ALLERGENS: This product may contain components which may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

LÄS DESSA INSTRUKTIONER NOGRANNT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
 www.ejendals.com/conformity

FÖRKLÄRING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMÄNIVÅN FÖR ANVÄNEN ENKELTD FARA X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING, ELLER TESTMETODEN INTE LÄMPLIGRELEVANT FÖR PRODUKTEN
 Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i testmetoderna i EN 2016:425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försäkring mot alla risker i verkliga situationer.
EN 388:2016 +A1:2018
 A. Nötningsståndstid Min. 0, Max. 4
 B. Rivstyrkstand Min. 0, Max. 4
 C. Puncturstyrkstand Min. 0, Max. 4
 D. Styrkstandstid TDM (EN ISO13997) Min. A, Max. F
 E. Stötstämpning P=Godkänt

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **SV**
 SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten. Försäkran om överensstämmelse
 www.ejendals.com/conformity

FÖRKLÄRING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMÄNIVÅN FÖR ANVÄNEN ENKELTD FARA X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING, ELLER TESTMETODEN INTE LÄMPLIGRELEVANT FÖR PRODUKTEN
 Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i testmetoderna i EN 2016:425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försäkring mot alla risker i verkliga situationer.
EN 388:2016 +A1:2018
 A. Nötningsståndstid Min. 0, Max. 4
 B. Rivstyrkstand Min. 0, Max. 4
 C. Puncturstyrkstand Min. 0, Max. 4
 D. Styrkstandstid TDM (EN ISO13997) Min. A, Max. F
 E. Stötstämpning P=Godkänt

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **FR**
 VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
 Explication des pictogrammes 0 = Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non testés ou méthode de test non adaptée au type de produit ou de matériau
 Avertissement: Ce produit est conçu pour offrir une protection définie dans la EN 2016:425 sous les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions.
EN 388:2016 +A1:2018
 A. Résistance à l'abrasion Min. 0, Max. 4
 B. Résistance à la coupe Min. 0, Max. 5
 C. Résistance à la déchirure Min. 0, Max. 4
 D. Résistance à la perforation Min. 0, Max. 4
 E. Résistance à la coupe TDM Min. A, Max. F
 F. Protection contre les chocs P = valide

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **DA**
 SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs disse instruktioner grundigt, før Ibrugtagning af dette produkt.
 ÖVERENSSTÄMMELSESRKLÄRING
 www.ejendals.com/conformity

FÖRKLÄRING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMÄNIVÅN FÖR ANVÄNEN ENKELTD FARA X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING, ELLER TESTMETODEN INTE LÄMPLIGRELEVANT FÖR PRODUKTEN
 Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i testmetoderna i EN 2016:425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försäkring mot alla risker i verkliga situationer.
EN 388:2016 +A1:2018
 A. Nötningsståndstid Min. 0, Max. 4
 B. Rivstyrkstand Min. 0, Max. 4
 C. Puncturstyrkstand Min. 0, Max. 4
 D. Styrkstandstid TDM (EN ISO13997) Min. A, Max. F
 E. Stötstämpning P=Godkänt

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **RU**
 ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ II

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией.
 Декларация соответствия
 www.ejendals.com/conformity

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **CS**
 POKYNY K POUŽITÍ - KATEGORIE II

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
 Vyšetření před použitím
 www.ejendals.com/conformity

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **PL**
 INSTRUKCJA DLA UŻYTKOWNIKÓW

Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.
 Wyświetlenie przed użyciem
 www.ejendals.com/conformity

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **DE**
 BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
 ERKLÄRUNG DER PICTOGRAMME 0 = Unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X= nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 388:2016 +A1:2018	A. Abrieftestigkeit Min. 0, Max. 4 B. Schnittfestigkeit Min. 0, Max. 5 C. Reißfestigkeit Min. 0, Max. 4 D. Durchstichfestigkeit Min. 0, Max. 4 E. Schnittfestigkeit TDM (EN ISO13997) Min. A, Max. F F. Schlagstämpfung P=Bestanden	HANDSCHUTZ ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN. Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschutzes gemessen. Warnhinweis: Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2016 +A1:2018 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenseite wieder. Außerdem sind die Ergebnisse des Coupe-Tests nur Anhaltspunkte, während das Ergebnis des TDM-Tests auf die Widerstandsfähigkeit der Referenzseite für die Leistung ist. Handschuhe niemals in die Nähe von beweglichen oder ungeschützten Teilen einer Maschine verwenden. Einzelgänger!
-----------------------------	--	--

ABDEF Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.
 Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.
 Test: Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1, Max. 5
PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN ISO 21420:2020 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell angezeigt wird, ist der Hand-Schuh kürzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.
LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern.
VOR GEBRAUCH PRÜFEN: Prüfen Sie, dass der Handschuh keine Löcher, Spalten, Risse, Farbveränderungen usw. hat. Wenn das Produkt beschädigt wurde, Schutzelemente und muss entsorgt werden. Nimm ein neues schabbares Produkt verwenden. Handschuhe nacheinander tragen (Und nicht gleichzeitig zusammen). Für einen hygienischen Gebrauch, Handschuhe regelmäßig ersetzen.
HALTBARKEIT: Die Art und in diesem Produkt verwendeten Materialien beding, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, wie sie von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt.
PFLÜGE UND INSTANDHALTUNG: Maschinenwaschbare Handschuhe/Armschoner sind mit wäschesymbolen versehen. Wenn die Handschuhe bereits bearbeitet wurden, ist die Funktionstauglichkeit der Handschuhe nach dem Waschen beim Kunden zu überprüfen.
ENTSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen.
 Das Produkt enthält natürliche Kautschuk, die Allergien auslösen kann.
ALLERGIENHINWEIS: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potenzielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

LÄS DESSA INSTRUKTIONER NOGRANNT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
 www.ejendals.com/conformity

FÖRKLÄRING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMÄNIVÅN FÖR ANVÄNEN ENKELTD FARA X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING, ELLER TESTMETODEN INTE LÄMPLIGRELEVANT FÖR PRODUKTEN
 Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i testmetoderna i EN 2016:425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försäkring mot alla risker i verkliga situationer.
EN 388:2016 +A1:2018
 A. Nötningsståndstid Min. 0, Max. 4
 B. Rivstyrkstand Min. 0, Max. 4
 C. Puncturstyrkstand Min. 0, Max. 4
 D. Styrkstandstid TDM (EN ISO13997) Min. A, Max. F
 E. Stötstämpning P=Godkänt

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **FR**
 VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
 Explication des pictogrammes 0 = Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non testés ou méthode de test non adaptée au type de produit ou de matériau
 Avertissement: Ce produit est conçu pour offrir une protection définie dans la EN 2016:425 sous les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions.
EN 388:2016 +A1:2018
 A. Résistance à l'abrasion Min. 0, Max. 4
 B. Résistance à la coupe Min. 0, Max. 5
 C. Résistance à la déchirure Min. 0, Max. 4
 D. Résistance à la perforation Min. 0, Max. 4
 E. Résistance à la coupe TDM Min. A, Max. F
 F. Protection contre les chocs P = valide

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **DA**
 SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs disse instruktioner grundigt, før Ibrugtagning af dette produkt.
 ÖVERENSSTÄMMELSESRKLÄRING
 www.ejendals.com/conformity

FÖRKLÄRING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMÄNIVÅN FÖR ANVÄNEN ENKELTD FARA X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING, ELLER TESTMETODEN INTE LÄMPLIGRELEVANT FÖR PRODUKTEN
 Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i testmetoderna i EN 2016:425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försäkring mot alla risker i verkliga situationer.
EN 388:2016 +A1:2018
 A. Nötningsståndstid Min. 0, Max. 4
 B. Rivstyrkstand Min. 0, Max. 4
 C. Puncturstyrkstand Min. 0, Max. 4
 D. Styrkstandstid TDM (EN ISO13997) Min. A, Max. F
 E. Stötstämpning P=Godkänt

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **RU**
 ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ II

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией.
 Декларация соответствия
 www.ejendals.com/conformity

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **CS**
 POKYNY K POUŽITÍ - KATEGORIE II

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
 Vyšetření před použitím
 www.ejendals.com/conformity

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **PL**
 INSTRUKCJA DLA UŻYTKOWNIKÓW

Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.
 Wyświetlenie przed użyciem
 www.ejendals.com/conformity

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **DE**
 BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION ONLY ON THIS PAGE

DECLARATION OF CONFORMITY
 www.ejendals.com/conformity

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X= Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 388:2016 +A1:2018	A. Abrasion resistance Min. 0, Max. 4 B. Blade cut resistance Min. 0, Max. 5 C. Tear resistance Min. 0, Max. 4 D. Puncture resistance Min. 0, Max. 4 E. Cut Resistance Min. 0, Max. F F. Impact Protection P=Pass	PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Protection levels are measured from area of glove palm. Warning: For gloves with two or more layers the overall classification (EN 388:2016 +A1:2018 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. Rolling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance result.
-----------------------------	--	--

ABDEF Abrasion resistance according to the American National Standard Institute 105-2016. Levels 1 to 6
 The glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort for special purposes - for example the assembly work.
 EN ISO 21420:2020 **PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS**
FITTING AND SIZING. All sizes comply with the EN ISO 21420:2020 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page of the short model picture is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example the assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C
INSPECTION BEFORE USE: Check that the glove does not present holes, cracks, tears, colour change etc. If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be discarded as damaged product. Wear (or take off) gloves one at a time. Replace gloves regularly for hygienic use.
SHelf LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be responsible for the performance of the glove after laundering when the gloves have already been used. Ejendals cannot be held liable for this.
DISPOSAL: According to local environmental legislations.
 The glove contains natural rubber which may cause allergy.
ALLERGENS: This product may contain components which may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

LÄS DESSA INSTRUKTIONER NOGRANNT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSESRKLÄRING
 www.ejendals.com/conformity

FÖRKLÄRING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMÄNIVÅN FÖR ANVÄNEN ENKELTD FARA X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING, ELLER TESTMETODEN INTE LÄMPLIGRELEVANT FÖR PRODUKTEN
 Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i testmetoderna i EN 2016:425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försäkring mot alla risker i verkliga situationer.
EN 388:2016 +A1:2018
 A. Nötningsståndstid Min. 0, Max. 4
 B. Rivstyrkstand Min. 0, Max. 4
 C. Puncturstyrkstand Min. 0, Max. 4
 D. Styrkstandstid TDM (EN ISO13997) Min. A, Max. F
 E. Stötstämpning P=Godkänt

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **FR**
 VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
 Explication des pictogrammes 0 = Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non testés ou méthode de test non adaptée au type de produit ou de matériau
 Avertissement: Ce produit est conçu pour offrir une protection définie dans la EN 2016:425 sous les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions.
EN 388:2016 +A1:2018
 A. Résistance à l'abrasion Min. 0, Max. 4
 B. Résistance à la coupe Min. 0, Max. 5
 C. Résistance à la déchirure Min. 0, Max. 4
 D. Résistance à la perforation Min. 0, Max. 4
 E. Résistance à la coupe TDM Min. A, Max. F
 F. Protection contre les chocs P = valide

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **DA**
 SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs disse instruktioner grundigt, før Ibrugtagning af dette produkt.
 ÖVERENSSTÄMMELSESRKLÄRING
 www.ejendals.com/conformity

FÖRKLÄRING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMÄNIVÅN FÖR ANVÄNEN ENKELTD FARA X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING, ELLER TESTMETODEN INTE LÄMPLIGRELEVANT FÖR PRODUKTEN
 Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i testmetoderna i EN 2016:425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försäkring mot alla risker i verkliga situationer.
EN 388:2016 +A1:2018
 A. Nötningsståndstid Min. 0, Max. 4
 B. Rivstyrkstand Min. 0, Max. 4
 C. Puncturstyrkstand Min. 0, Max. 4
 D. Styrkstandstid TDM (EN ISO13997) Min. A, Max. F
 E. Stötstämpning P=Godkänt

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **RU**
 ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ II

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией.
 Декларация соответствия
 www.ejendals.com/conformity

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **CS**
 POKYNY K POUŽITÍ - KATEGORIE II

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
 Vyšetření před použitím
 www.ejendals.com/conformity

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **PL**
 INSTRUKCJA DLA UŻYTKOWNIKÓW

Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.
 Wyświetlenie przed użyciem
 www.ejendals.com/conformity

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **DE**
 BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Made in China
 ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
 ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЮ ТР ЦО19/2011
 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ»
UK-IMPORTER
 Ejendals Ltd, Sweden House, 5 upper Montagu Street, London, England, W1 2AG
EJENDALS AB
 Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden
 www.ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com
 Declaration of Conformity → www.ejendals.com/conformity



BRUKSANVISNING - KATEGORI II **DE**
 BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **DE**
 BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

BRUKSANVISNING - KATEGORI II **DE**
 BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

BAKIM: Makineye ykalaniblen edivnen/ebibe kollanada camsar sembolli burunlar. Edivneni daha once kullullanmasa, edivnenlerin ykalanmasi sorunali burun edivnenlerinin sorunali olmesiyle beraber, Ejenaldas burun sorunlari tumuluz.

IPHA: Teret core mevzuatina gore.

IPHA: Teret edilen teretler, teretler dogal kasaci icin.

ALERJENLER: Bu urun, potansiyel allerjik reaksiyon riski tipisayibekle beslenen icerebilir. Asun dogayarak belirtiler durumunda kullunulmay. Daha fazla bilgi icin Ejenaldas ile iletisim kurun.

LATEKS ICERMEZ EVET HAYIR.

NEGA I ODRZAVANJE: Rukavice/rukavi koji se mogu mehanicki prati pri perilicama oznacenih sa simbolima rublja. Kupac ili pracnica odgovorni su za dobru sigurnost rukavice nakon pranja i vec koristenih rukavica. Turvka Ejenaldas ne moze biti smatran odgovornom.

ZBRINJAVANJE: Premo lokalnim zakonima o zastiti okoline.

Rukavice sadrže prirodnu gumu koja može uzrokovati alergiju

ALERGENI: Prirodni materijal može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakovne preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejenaldas.

NE SADRŽI LATEKS DA NE

I INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO - CATEGORIA II **PT**
CONSULTE A PÁGINA INICIAL PARA INFORMAÇÕES ESPECÍFICAS SOBRE O PRODUTO

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto. **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**
☛ www.ejenaldas.com/conformity

EXPLICAÇÃO DOS PICTOGRAMAS 0 = Abaixo do nível de desempenho mínimo para o perigo individual especificado X = Não submetidas ao teste ou o método de teste não é adequado para o design ou para o material das luvas

Antes de usar este produto para preparação de proteção especificada na EN ISO 21616/425, com os níveis de desempenho detalhados apresentados. No entanto, tenha sempre em conta que nenhum artigo de EPI pode assegurar uma proteção completa e que deve ter sempre cuidado durante a exposição a riscos.

- EN 388:2016 +A1:2018**
- A. Resistência a abrasão Min. 0, Max. 4
 - B. Resistência ao corte de lâmina Min. 0, Max. 5
 - C. Resistência ao rasgamento Min. 0, Max. 4
 - D. Resistência a perfuração Min. 0, Max. 4
 - E. Resistência ao corte TDM Min. A, Max. F
 - EN ISO 13997
 - F. Zastita protiv udara, P= Prolaz



ABCDEF

A luva é mais pequena que uma luva normal, para aumentar o conforto para fins especiais - por exemplo, trabalho de montagem de precisão.

EN ISO 21420:2020 LUVAS DE PROTEÇÃO - REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE

TESTE DE DESTREZA DO DEDO: min. 4, max. 5

AJUSTE E TAMANHO: Todos os tamanhos cumprem a norma EN ISO 21420:2020 em termos de conforto, ajuste e destreza, se não explicada na página inicial. Se o símbolo de modelo largo estiver indicado na página inicial e porque a luva é mais pequena que uma luva normal para aumentar o conforto para fins especiais - por exemplo, trabalho de montagem de precisão. Use apenas produtos de tamanho adequado. Os produtos que estão demasiado largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível ideal de proteção.

ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE: Armazenados idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10 °C e +30 °C

INSPEÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO: Se o produto estiver danificado, NÃO fornecerá a proteção ideal e deve ser eliminado. Nunca utilize um produto danificado. Coloque (ou use) as luvas regularmente para manter a sua higiene.

PRAZO DE VALIDADE: Devido à natureza dos materiais utilizados neste produto, a validade deste produto não pode ser determinada devido a ser afetada por vários fatores, como as condições de armazenamento, a utilização, etc.

CUIDADOS MANUTENÇÃO: Lave as luvas quando estiver a lavá-las mecanicamente, com símbolos para a lavagem. Depois de as luvas serem usadas, o responsável pelo desempenho das luvas depois da lavagem é o cliente ou quem as lavou. A Ejenaldas não é responsável por este passo.

ELIMINAÇÃO: Conforme a legislação ambiental local.

ALERGENIOS: Este produto pode conter componentes que podem constituir um potencial risco de reações alérgicas. Não utilize em caso de sinais de hipersensibilidade. Contacte a Ejenaldas para mais informações.

ISENTO DE LATEX SIM NÃO

I УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА - КАТЕГОРИЯ II **BG**
ВИЖТЕ НАЧАЛНАТА СТРАНИЦА ЗА СПЕЦИФИЧНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Vнимателно прочетете указанията, преди да използвате този **DECLARAÇÃO ZA SŮVĚTIVNĚ**
☛ www.ejenaldas.com/conformity

ТАКЪВКАНЕ НА ПИКТОГРАМИТЕ 0 = под минималното ниво на ефективност за съответния индивидуален опасност X = не е представен за тестване или методът на тестване не е подходящ за типа ръкавици или съответния материал

предупреждение: Този продукт е предназначен да осигури защита в съответствие с EN ISO 21616/425 за ЛПС, когато околната среда е подходяща за използване на ръкавици. Трябва да се има предвид, че нивото ЛПС, които осигуряват гъвкава защита, а това трябва винаги да се внимава при излагане на риск.

- EN 388:2016 +A1:2018**
- A. Устойчивост на претриване мин. 0, макс. 5
 - B. Устойчивост на прорязване мин. 0, макс. 5
 - C. ЕСТ. ПРАЗКА
 - D. Устойчивост на разкъсване, мин. 0, макс. 4
 - E. Устойчивост на пробиване, мин. 0, макс. 4
 - F. TDM Устойчивост на пробиване мин. A, макс. F
 - EN ISO 13997

по време на тестване за устойчивост на прорязване резултатите от оцре теста са само показателни.

Резултатите от TDM теста за устойчивост на пробиване се применят за референтни стойности за ефективност. Не използвайте тези резултати бившо до двайсетте се елементи или наизмам с необозначени компоненти.

Ръкавицата е по-къса от стандартната с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за прецизна монтажна работа.

EN ISO 21420:2020 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ

Тест за подвижност на пръстите: мин. 4, макс. 5

ФОРМА И РАЗМЕР: Всички размери съответстват на EN ISO 21420:2020 за удобство, гъвкавост и подвижност, освен ако на началната страница не е посочено друго. Ако на началната страница е избран символ на по-къса ръкавица, ръкавицата е по-къса от стандартната с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за прецизна монтажна работа. Носете само подходящ размер продукт. Продукти, които са твърде малки или твърде големи, ограничават движението и не осигуряват оптимално ниво на защита.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ: Идеални условия за съхранение: на сухо и тъмно в оригиналната опаковка при температура между +10 °C и +30 °C

ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА: Проверете дали по ръкавицата няма дупки, пукнатини, счупвания, промени на цвета и др. Ако продукт е повреден, той не осигурява необходимата защита и трябва да бъде изхвърлен. Негово не използвайте повторно продукт. Носете (или сваляйте) ръкавици една по една. За изчистена употреба подменете ръкавицата редовно.

СРОК НА ВАЛИДНОСТ: Подходящ естествен материал, използван при неговата на този продукт, дълга но на гладкост не може да бъде отреден, тъй като трябва да се очаква преработка, независимо от фактора, като например разликите условия на съхранение, начин на използване и т.н.

ГРУКА И ПОДЪРЪЖКА: Ръкавицата/ръкавицата, която могат да се перат механично, със са обозначени със знак перане. Клиентът или операторът на пераната е отговорен за ненарушаване характеристиките на ръкавицата след пране, когато ръкавицата вече са били използвани. Ejenaldas не носи отговорност за това.

ИЗПОЛЗВАНЕ: Съгласно местно законодателство за опазване на околната среда.

Ръкавицата съдържа естествен каучук, който може да причини алергия

ALERGENI: Този продукт може да съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте този продукт в случаите на преосетливост. За повече информация се свържете с Ejenaldas.

НЕ СЪДЪРЖА LATEKS. DA NE

I UPUTE ZA UPORABU - KATEGORIJA II **HR**
POGLEDAJTE PREDNJU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA

Pažljivo pročitate ove upute prije upotrebe proizvoda. **IZJAVA O SUKLADNOSTI**
☛ www.ejenaldas.com/conformity

OBJAŠNENJE PICTOGRAMA 0 = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost X = nije podvrgnuto ispitivanju ili

brtina metoda nije primjerljiva za dizajn ili materijal rukavice

Upozorenje: Ova je proizvod ispod za pružanje zaštite navedene o osobnoj odbojnosti opasnost EN ISO 21616/425, a detaljni podaci o nazivna performansi navedeni su u nastavku. Međutim, imajte na umu da ni jedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te da uvijek morate biti na oprezu kako ste izloženi rizicima.

- EN 388:2016 +A1:2018**
- A. Doprinos na habanje, min. 0, maks. 4
 - B. Doprinos na presjecanje, min. 0, maks. 5
 - C. Doprinos na probijanje, min. 0, maks. 4
 - D. Doprinos na presjecanje TDM, min. A, maks. F
 - EN ISO 13997
 - F. Zastita od udara, P= prolaz



ABCDEF

Rukavica je kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja.

EN ISO 21420:2020 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHJEVI I METODE ISPITIVANJA

Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 4, maks. 5

MIJERJE VELIČINE: Sve su veličine skladne s normom EN ISO 21420:2020 za udobnost, dobru mjernu i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Ako je na prednjoj stranici prikazan simbol za kratki model, u tom je slučaju rukavica kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja. Nosite samo proizvode odgovarajuće veličine. Proizvod koji su predložili i trenutno ograničen je pokretljivost i može pružiti optimalnu razinu zaštite.

POHVALE I PRIJEVOZ: Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10 °C i +30 °C

PROVJERA PRIJE UPOTREBE: Provjerite da rukavice nemaju rupe, pukotine, ili nisu porodne, da im se boje nije izmijenila itd. Ako se na proizvodu pojave oštećenja, on NEĆE pružati optimalnu zaštitu i morat će biti zbrinut. Nikada nemojte upotrebljavati oštećen proizvod. Nosite ili skinite rukavice jednu po jednu. Redovito mijenjajte rukavice za njegovu upotrebu.

VIJEK TRAJANJA: Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd.

NE SADRŽI LATEKS. DA NE